

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon
medzi zmluvnými stranami, ktorými sú

Miestne kultúrne stredisko Terchová

so sídlom : sv. Cyrila a Metoda č. 96, 013 06 Terchová
IČO: 00364886
IČ DPH: 2020447935 nie sme platcami DPH
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.
Číslo účtu: SK03 0900 0000 0004 2217 9936
Zastúpená: Rudolf Patrňciak - riaditeľ

a

Meno a priezvisko : **Mgr. Cabadaj Peter**
bytom: **J. Jankolu 3/17, 036 01 Martin**
narodený(á):
rodné číslo:
bankové spojenie:

Čl. I. PREDMET ZMLUVY

Miestne kultúrne stredisko Terchová uzatvára touto zmluvou s hosťujúcim umelcom dohodu o vytvorení umeleckého diela:

- **Odborný výklad k téme „ Význam terchovskej muziky v kontexte pastierskej kultúry na severe Slovenska. Program 10.novembra 2023 podporený z Fondu na podporu umenia č. 23-414-02550.**

v zmysle Autorského zákona za ďalej uvedených podmienok.

Čl. II. ČAS PLNENIA

Termín dodania umeleckého diela : **10.11.2023**

Čl. III. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Autor je povinný v stanovenej lehote dielo osobne vytvoriť a zodpovedá za jeho pôvodnosť.
2. Autor je povinný odovzdať dielo tak upravené, aby sa mohlo okamžite využívať pre dohodnutý účel.
3. Autor dáva súhlas k verejnej produkcii dohodnutého diela v neobmedzenom čase.
4. Miestne kultúrne stredisko Terchová sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho zvolenia umelca nebude jeho dielo zaznamenávané obrazom či zvukovým záznamom, alebo vysielané rozhlasom a televíziou s výnimkou prípadov povolených zákonom.

5. Miestne kultúrne stredisko Terchová si vyhradzuje právo na odstúpenie od zmluvy, ak dielo nezodpovedá požadovaným umeleckým kritériám a autor nie je ochotný v primeranom čase vytknuté chyby odstrániť

Čl. IV. VÝŠKA ODMENY

1. Miestne kultúrne stredisko Terchová zaplatí host'ujúcemu umelcovi honorár dohodou: **300,- €** slovom: tristo eur.

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že platiteľ dane, Miestne kultúrne stredisko Terchová daň nezrazí a výkonný umelec si príjmy za umelecký výkon zahrnie medzi príjmy podľa § 6 ods.2 písm. a ods. 4 ZDP a vysporiada ich sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia.

Čl. V. SPLATNOSŤ ODMENY

1. Odmena dohodnutá podľa článku III. Odst. 1 tejto zmluvy je splatná v bežných výplatných termínoch. Iný spôsob môže dohodnúť riaditeľ Miestneho kultúrneho strediska ústne.

Čl. VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Na právne vzťahy založené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka. Spory o nárokoch vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo súvislosti s ich plnením rozhodujú súdy.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom oprávnených zástupcov zmluvných strán. Ich zmeny, alebo doplnky musia mať písomnú formu a musia byť rovnako podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Pozn.: Pracovník súhlasí s používaním jeho osobných údajov Zák. č. 428/2002 Zb. a s archiváciou jeho údajov.

.....
host'ujúci umelec

.....
Rudolf Patrnčíak
riaditeľ MKS Terchová

V Terchovej dňa: 28.7.2023

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIEĽA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon
medzi zmluvnými stranami, ktorými sú

Miestne kultúrne stredisko Terchová

so sídlom : sv. Cyrila a Metoda č. 96, 013 06 Terchová
IČO: 00364886
IČ DPH: 2020447935 nie sme platcami DPH
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.
Číslo účtu: SK03 0900 0000 0004 2217 9936
Zastúpená: Rudolf Patrňčiak - riaditeľ

a

Meno a priezvisko : **Mgr. Vladimír Moravčík**
bytom: **Terchová, Školská 104**
rodné číslo:
narodený(á):
bankové spojenie:

Čl. I. PREDMET ZMLUVY

Miestne kultúrne stredisko Terchová uzatvára touto zmluvou s hosťujúcim umelcom dohodu o vytvorení umeleckého diela:

- **Odborný výklad k téme „ Význam terchovskej muziky v kontexte pastierskej kultúry na severe Slovenska. Program 10.novembra 2023 podporený z Fondu na podporu umenia č. 23-414-02550.**

v zmysle Autorského zákona za ďalej uvedených podmienok.

Čl. II. ČAS PLNENIA

Termín dodania umeleckého diela : **10.11.2023**

Čl. III. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Autor je povinný v stanovenej lehote dielo osobne vytvoriť a zodpovedá za jeho pôvodnosť.
2. Autor je povinný odovzdať dielo tak upravené, aby sa mohlo okamžite využívať pre dohodnutý účel.
3. Autor dáva súhlas k verejnej produkcii dohodnutého diela v neobmedzenom čase.

4. Miestne kultúrne stredisko Terchová sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho zvolenia umelca nebude jeho dielo zaznamenávané obrazom či zvukovým záznamom, alebo vysielané rozhlasom a televíziou s výnimkou prípadov povolených zákonom.
5. Miestne kultúrne stredisko Terchová si vyhradzuje právo na odstúpenie od zmluvy, ak dielo nezodpovedá požadovaným umeleckým kritériám a autor nie je ochotný v primeranom čase vytknuté chyby odstrániť

Čl. IV. VÝŠKA ODMENY

1. Miestne kultúrne stredisko Terchová zaplatí host'ujúcemu umelcovi honorár dohodou: **300,- €** slovom: tristo eur.

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že platiteľ dane, Miestne kultúrne stredisko Terchová daň nezrazí a výkonný umelec si príjmy za umelecký výkon zahrnie medzi príjmy podľa § 6 ods.2 písm. a ods. 4 ZDP a vysporiada ich sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia.

Čl. V. SPLATNOSŤ ODMENY

1. Odmena dohodnutá podľa článku III. Odst. 1 tejto zmluvy je splatná v bežných výplatných termínoch. Iný spôsob môže dohodnúť riaditeľ Miestneho kultúrneho strediska ústne.

Čl. VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Na právne vzťahy založené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka. Spory o nárokoch vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo súvislosti s ich plnením rozhodujú súdy.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom oprávnených zástupcov zmluvných strán. Ich zmeny, alebo doplnky musia mať písomnú formu a musia byť rovnako podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Pozn.: Pracovník súhlasí s používaním jeho osobných údajov Zák. č. 428/2002 Zb. a s archiváciou jeho údajov.

.....
host'ujúci umelec

.....
Rudolf Patrňčiak
riaditeľ MKS Terchová

V Terchovej dňa: 28.7.2023

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIEĽA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon
medzi zmluvnými stranami, ktorými sú

Miestne kultúrne stredisko Terchová

so sídlom : sv. Cyrila a Metoda č. 96, 013 06 Terchová
IČO: 00364886
IČ DPH: 2020447935 nie sme platcami DPH
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.
Číslo účtu: SK03 0900 0000 0004 2217 9936
Zastúpená: Rudolf Patrňčiak - riaditeľ

a

Meno a priezvisko : **Mgr., Ing. Marián Zajac**
bytom: **013 06 Terchová č. 1114**
narodený(á):
rodné číslo:
bankové spojenie:

Čl. I. PREDMET ZMLUVY

Miestne kultúrne stredisko Terchová uzatvára touto zmluvou s hosťujúcim umelcom dohodu o vytvorení umeleckého diela:

- **Odborný výklad k téme „ Význam terchovskej muziky v kontexte pastierskej kultúry na severe Slovenska. Program 10.novembra 2023 podporený z Fondu na podporu umenia č. 23-414-02550.**

v zmysle Autorského zákona za ďalej uvedených podmienok.

Čl. II. ČAS PLNENIA

Termín dodania umeleckého diela : **10.11.2023**

Čl. III. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Autor je povinný v stanovenej lehote dielo osobne vytvoriť a zodpovedá za jeho pôvodnosť.
2. Autor je povinný odovzdať dielo tak upravené, aby sa mohlo okamžite využívať pre dohodnutý účel.
3. Autor dáva súhlas k verejnej produkcii dohodnutého diela v neobmedzenom čase.
4. Miestne kultúrne stredisko Terchová sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho zvolenia umelca nebude jeho dielo zaznamenávané obrazom či zvukovým záznamom, alebo vysielané rozhlasom a televíziou s výnimkou prípadov povolených zákonom.

5. Miestne kultúrne stredisko Terchová si vyhradzuje právo na odstúpenie od zmluvy, ak dielo nezodpovedá požadovaným umeleckým kritériám a autor nie je ochotný v primeranom čase vytknuté chyby odstrániť

Čl. IV. VÝŠKA ODMENY

1. Miestne kultúrne stredisko Terchová zaplatí hostujúcemu umelcovi honorár dohodou: **100,- €** slovom: jedното eur.

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že platiteľ dane, Miestne kultúrne stredisko Terchová daň nezrazí a výkonný umelec si príjmy za umelecký výkon zahrnie medzi príjmy podľa § 6 ods.2 písm. a ods. 4 ZDP a vysporiada ich sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia.

Čl. V. SPLATNOSŤ ODMENY

1. Odmena dohodnutá podľa článku III. Odst. 1 tejto zmluvy je splatná v bežných výplatných termínoch. Iný spôsob môže dohodnúť riaditeľ Miestneho kultúrneho strediska ústne.

Čl. VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Na právne vzťahy založené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka. Spory o nárokoch vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo súvislosti s ich plnením rozhodujú súdy.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom oprávnených zástupcov zmluvných strán. Ich zmeny, alebo doplnky musia mať písomnú formu a musia byť rovnako podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Pozn.: Pracovník súhlasí s používaním jeho osobných údajov Zák. č. 428/2002 Zb. a s archiváciou jeho údajov.

.....
hostujúci umelec

.....
Rudolf Patrnčíak
riaditeľ MKS Terchová

V Terchovej dňa: 28.7.2023

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIEĽA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon
medzi zmluvnými stranami, ktorými sú

Miestne kultúrne stredisko Terchová

so sídlom : sv. Cyrila a Metoda č. 96, 013 06 Terchová
IČO: 00364886
IČ DPH: 2020447935 nie sme platcami DPH
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.
Číslo účtu: SK03 0900 0000 0004 2217 9936
Zastúpená: Rudolf Patrnčiak - riaditeľ

a

Výkonný umelec: Patrnčiaková Zuzana
Bytom: Terchová
Dátum narodenia:
Číslo účtu:

Čl. I. PREDMET ZMLUVY

Miestne kultúrne stredisko Terchová uzatvára touto zmluvou s hosťujúcim umelcom dohodu o vytvorení umeleckého diela:

- **Odborný výklad k téme „ Význam terchovskej muziky v kontexte pastierskej kultúry na severe Slovenska. Program 10.novembra 2023 podporený z Fondu na podporu umenia č. 23-414-02550.**

v zmysle Autorského zákona za ďalej uvedených podmienok.

Čl. II. ČAS PLNENIA

Termín dodania umeleckého diela : **10.11.2023**

Čl. III. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Autor je povinný v stanovenej lehote dielo osobne vytvoriť a zodpovedá za jeho pôvodnosť.
2. Autor je povinný odovzdať dielo tak upravené, aby sa mohlo okamžite využívať pre dohodnutý účel.
3. Autor dáva súhlas k verejnej produkcii dohodnutého diela v neobmedzenom čase.
4. Miestne kultúrne stredisko Terchová sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho zvolenia umelca nebude jeho dielo zaznamenávané obrazom či zvukovým záznamom, alebo vysielané rozhlasom a televíziou s výnimkou prípadov povolených zákonom.

5. Miestne kultúrne stredisko Terchová si vyhradzuje právo na odstúpenie od zmluvy, ak dielo nezodpovedá požadovaným umeleckým kritériám a autor nie je ochotný v primeranom čase vytknuté chyby odstrániť

Čl. IV. VÝŠKA ODMENY

1. Miestne kultúrne stredisko Terchová zaplatí hosťujúcemu umelcovi honorár dohodou: **200,- €** slovom: dvesto eur.

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že platiteľ dane, Miestne kultúrne stredisko Terchová daň nezrazí a výkonný umelec si príjmy za umelecký výkon zahrnie medzi príjmy podľa § 6 ods.2 písm. a ods. 4 ZDP a vysporiada ich sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia.

Čl. V. SPLATNOSŤ ODMENY

1. Odmena dohodnutá podľa článku III. Odst. 1 tejto zmluvy je splatná v bežných výplatných termínoch. Iný spôsob môže dohodnúť riaditeľ Miestneho kultúrneho strediska ústne.

Čl. VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Na právne vzťahy založené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka. Spory o nárokoch vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo súvislosti s ich plnením rozhodujú súdy.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom oprávnených zástupcov zmluvných strán. Ich zmeny, alebo doplnky musia mať písomnú formu a musia byť rovnako podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Pozn.: Pracovník súhlasí s používaním jeho osobných údajov Zák. č. 428/2002 Zb. a s archiváciou jeho údajov.

.....
hosťujúci umelec

.....
Rudolf Patrnčíak
riaditeľ MKS Terchová

V Terchovej dňa: 28.7.2023

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIEĽA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon
medzi zmluvnými stranami, ktorými sú

Miestne kultúrne stredisko Terchová

so sídlom : sv. Cyrila a Metoda č. 96, 013 06 Terchová
IČO: 00364886
IČ DPH: 2020447935 nie sme platcami DPH
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.
Číslo účtu: SK03 0900 0000 0004 2217 9936
Zastúpená: Rudolf Patrňčiak - riaditeľ

a

Meno a priezvisko : **Mucha Alojz**
bytom: **013 06 Terchová č. 1199/1**
narodený(á):
rodné číslo:
bankové spojenie:

Čl. I. PREDMET ZMLUVY

Miestne kultúrne stredisko Terchová uzatvára touto zmluvou s hosťujúcim umelcom dohodu o vytvorení umeleckého diela:

- **Odborný výklad k téme „ Význam terchovskej muziky v kontexte pastierskej kultúry na severe Slovenska. Program 10.novembra 2023 podporený z Fondu na podporu umenia č. 23-414-02550.**

v zmysle Autorského zákona za ďalej uvedených podmienok.

Čl. II. ČAS PLNENIA

Termín dodania umeleckého diela : **10.11.2023**

Čl. III. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Autor je povinný v stanovenej lehote dielo osobne vytvoriť a zodpovedá za jeho pôvodnosť.
2. Autor je povinný odovzdať dielo tak upravené, aby sa mohlo okamžite využívať pre dohodnutý účel.
3. Autor dáva súhlas k verejnej produkcii dohodnutého diela v neobmedzenom čase.
4. Miestne kultúrne stredisko Terchová sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho zvolenia umelca nebude jeho dielo zaznamenávané obrazom či zvukovým

záznamom, alebo vysielané rozhlasom a televíziou s výnimkou prípadov povolených zákonom.

5. Miestne kultúrne stredisko Terchová si vyhradzuje právo na odstúpenie od zmluvy, ak dielo nezodpovedá požadovaným umeleckým kritériám a autor nie je ochotný v primeranom čase vytknuté chyby odstrániť

Čl. IV. VÝŠKA ODMENY

1. Miestne kultúrne stredisko Terchová zaplatí hosťujúcemu umelcovi honorár dohodou: **200,- €** slovom: dvesto eur.

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že platiteľ dane, Miestne kultúrne stredisko Terchová daň nezrazí a výkonný umelec si príjmy za umelecký výkon zahrnie medzi príjmy podľa § 6 ods.2 písm. a ods. 4 ZDP a vysporiada ich sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia.

Čl. V. SPLATNOSŤ ODMENY

1. Odmena dohodnutá podľa článku III. Odst. 1 tejto zmluvy je splatná v bežných výplatných termínoch. Iný spôsob môže dohodnúť riaditeľ Miestneho kultúrneho strediska ústne.

Čl. VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Na právne vzťahy založené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka. Spory o nárokoch vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo súvislosti s ich plnením rozhodujú súdy.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom oprávnených zástupcov zmluvných strán. Ich zmeny, alebo doplnky musia mať písomnú formu a musia byť rovnako podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Pozn.: Pracovník súhlasí s používaním jeho osobných údajov Zák. č. 428/2002 Zb. a s archiváciou jeho údajov.

.....
host'ujuci umelec

.....
Rudolf Patrnčiak
riaditeľ MKS Terchová

V Terchovej dňa: 28.7.2023

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIEĽA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon
medzi zmluvnými stranami, ktorými sú

Miestne kultúrne stredisko Terchová

so sídlom : **sv. Cyrila a Metoda č. 96, 013 06 Terchová**
IČO: **00364886**
IČ DPH: **2020447935 nie sme platcami DPH**
Bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa a.s.**
Číslo účtu: **SK03 0900 0000 0004 2217 9936**
Zastúpená: **Rudolf Patrnčíak - riaditeľ**

a

Meno a priezvisko: **Rudolf Patrnčíak**
Bytom: **ul. A.F.Kollára 205/28, 013 06 Terchová**
Dátum narodenia:
IBAN:

Čl. I. PREDMET ZMLUVY

Miestne kultúrne stredisko Terchová uzatvára touto zmluvou s hosťujúcim umelcom dohodu o vytvorení umeleckého diela:

- **Odborný výklad k téme „ Význam terchovskej muziky v kontexte pastierskej kultúry na severe Slovenska. Program 10.novembra 2023 podporený z Fondu na podporu umenia č. 23-414-02550.**

v zmysle Autorského zákona za ďalej uvedených podmienok.

Čl. II. ČAS PLNENIA

Termín dodania umeleckého diela : **10.11.2023**

Čl. III. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Autor je povinný v stanovenej lehote dielo osobne vytvoriť a zodpovedá za jeho pôvodnosť.
2. Autor je povinný odovzdať dielo tak upravené, aby sa mohlo okamžite využívať pre dohodnutý účel.
3. Autor dáva súhlas k verejnej produkcii dohodnutého diela v neobmedzenom čase.
4. Miestne kultúrne stredisko Terchová sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho zvolenia umelca nebude jeho dielo zaznamenávané obrazom či zvukovým záznamom, alebo vysielané rozhlasom a televíziou s výnimkou prípadov povolených zákonom.

5. Miestne kultúrne stredisko Terchová si vyhradzuje právo na odstúpenie od zmluvy, ak dielo nezodpovedá požadovaným umeleckým kritériám a autor nie je ochotný v primeranom čase vytknuté chyby odstrániť

Čl. IV. VÝŠKA ODMENY

1. Miestne kultúrne stredisko Terchová zaplatí hosťujúcemu umelcovi honorár dohodou: **300,- €** slovom: tristo eur.

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že platiteľ dane, Miestne kultúrne stredisko Terchová daň nezrazí a výkonný umelec si príjmy za umelecký výkon zahrnie medzi príjmy podľa § 6 ods.2 písm. a ods. 4 ZDP a vysporiada ich sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia.

Čl. V. SPLATNOSŤ ODMENY

1. Odmena dohodnutá podľa článku III. Odst. 1 tejto zmluvy je splatná v bežných výplatných termínoch. Iný spôsob môže dohodnúť riaditeľ Miestneho kultúrneho strediska ústne.

Čl. VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Na právne vzťahy založené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka. Spory o nárokoch vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo súvislosti s ich plnením rozhodujú súdy.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom oprávnených zástupcov zmluvných strán. Ich zmeny, alebo doplnky musia mať písomnú formu a musia byť rovnako podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Pozn.: Pracovník súhlasí s používaním jeho osobných údajov Zák. č. 428/2002 Zb. a s archiváciou jeho údajov.

.....
hosťujúci umelec

.....
Jozef Dávidík
starosta obce Terchová

V Terchovej dňa: 28.7.2023